



The Emergency Food Assistance Program (TEFAP, 紧急食品援助计划) 收入资格指南

自 2020 年 7 月生效，有效期至 2021 年收入指南通知发出。

贫困线收入的 400%

家庭人数	每年收入	每月收入	半月收入	双周收入	每周收入
1	\$51,040	\$4,253	\$2,127	\$1,963	\$982
2	\$68,960	\$5,747	\$2,873	\$2,652	\$1,326
3	\$86,880	\$7,240	\$3,620	\$3,342	\$1,671
4	\$104,800	\$8,733	\$4,367	\$4,031	\$2,015
5	\$122,720	\$10,227	\$5,113	\$4,720	\$2,360
6	\$140,640	\$11,720	\$5,860	\$5,409	\$2,705
7	\$158,560	\$13,213	\$6,607	\$6,098	\$3,049
8	\$176,480	\$14,707	\$7,353	\$6,788	\$3,394
每多一位家庭成员 则添加	\$17,920	\$1,493	\$747	\$689	\$345

注：我们不会要求您提供收入证明或社保编号。
即使您拒绝提供非 TEFAP 要求的信息，也不会被剥夺享有 TEFAP 食品计划的权利。
但其它政府机构可能要求提供更多客户信息以用于其它计划。

根据联邦民权法和美国农业部 (USDA) 的公民权利法规及政策，美国农业部及其机构、办事处、员工以及参与或管理农业部计划的机构均被禁止在由农业部执行或资助的任何计划或活动中基于种族、肤色、国籍、性别、残疾、年龄进行歧视，或是对以往的民权活动进行打击报复。

那些需要以替代性通讯手段（如盲文、大字版本、录音带、美国手语等）获取计划信息的残疾人士应与他们申请福利的（州或地方）机构联络。那些耳聋、有听力困难或语言障碍的人士可通过联邦中继服务号码(800)877-8339 与美国农业部联络。此外，计划信息还有其它语言版本。

欲提交有关计划的歧视投诉，请到该网页([How to File a Complaint](#))和农业部的任何一家办事处填写《[美国农业部计划歧视投诉表格](#)》(表格AD-3027)，或是写信给美国农业部并在信中提供该表格所要求的所有信息。若需该投诉表副本，请致电(866)632-9992。请将填好的表格或写给农业部的信件送至：

信件: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

传真: (202) 690-7442

电子邮件: program.intake@usda.gov

本机构向所有人士提供均等机会。